



The Newsletter of Aluminium Bahrain B. S. C. النشرة الإخبارية لشركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب.



2015 EXPECTATIONS





كلمة العدد

Alba's establishment was one of the biggest moments in the history of Bahrain, and the Gulf. In this issue, we take the opportunity to express our thanks to HRH The Prime Minister of Bahrain, Prince Khalifa Bin Salman Al Khalifa visionary leadership and support, which enabled Bahrain to be the first country to establish an aluminium smelter in the Gulf. We have highlighted this in one of our key stories as well as a pictorial timeline with The Premier.

As a Company committed towards the development of Bahrain and its people, Alba supported many key events in the Kingdom -- Gulf Industry Fair 2015, Bahrain International Garden Show (BIGS) 2015 and Second Bahrain International Corporate Social Responsibility (CSR) Conference and Exhibition amongst others.

Safety continued to be in the forefront with the Company's first plant-wide Safety, Health & Environment (SHE) Week of 2015, which further reinforced Alba's principles of safety and promote awareness of the importance of different safety, health and environment issues.

We have been undertaking any initiatives, projects, educational lectures, etc. all of which are aimed at making employees lives better. Read more about these and more in this issue.

We are always keen to know your feedback so do write in to us.

"Our greatest weakness lies in giving up. The most certain way to succeed is always to try just one more time." (Thomas A. Edison)

يعتبر تأسيس شركة البا أحد أهم الإنجازات في تاريخ البحرين، والخليج بأكمله. وفي هذا العدد، ننتهز الفرصة لرفع أسمى آيات الشكر والعرفان لمقام صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء مملكة البحرين الموقر على رؤيته الثاقبة ودعمه اللامحدود، الذي جعل البحرين رائدة في صناعة الألمنيوم من خلال إنشاء أول مصهر للألمنيوم في منطقة الخليج. وقد سلطنا الضوء على ذلك في هذا العدد، من خلال أحد الموضوعات الرئيسية وتوضيح بالتسلسل الزمنى لجوانب دعم سمو رئيس الوزراء.

وفي إطار التزام شركة البا بتطوير الملكة وشعبها، فقد حرصت البا على دعم العديد من الفعاليات الهامة في المملكة، كمعرض الخليج للصناعة 2015، ومعرض الخليج الدولي للحدائق 2015، والمؤتمر الدولي الثاني للمسؤولية الاجتماعية والمعرض المصاحب له، والعديد من الفعاليات الأخرى.

كما استمرت السلامة لتكون على رأس قائمة أولوياتنا، وذلك من خلال أول أسبوع للسلامة والصحة والبيئة على مستوى المصهر لعام 2015، والذي عززت الشركة من خلاله مبادئ السلامة، إلى جانب نشر الوعي بأهمية العديد من القضايا المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة.

وقد حرصنا أيضاً على إقامة العديد من المبادرات والمحاضرات التثقيفية والمشاريع التي تهدف لتحسين معيشة الموظفين، والتي يمكنكم قراءة المزيد عنها في صفحات هذا العدد.

ونحن حريصون دائماً على معرفة آرائكم ومقترحاتكم، من خلال تواصلكم معنا.

"اليأس هو أكبر ضعف. وأضمن طريقة لتحقيق النجاح هي بالاستمرار في المحاولة مرة أخرى". - توماس أديسون

We welcome your contributions by connecting with us via email albayan@alba.com.bh or calling us at 17837843 and 17837357

نرحب بمشاركاتكم من خلال التواصل معنا عبر البريد الإلكتروة albayan@alba.com.bh أو بالاتصال على الأرقام 178373843 و 17837353



HRH THE PRIME MINISTER VISITS ALBA'S STAND AT GIF 2015 سمو رئيس الوزراء يزور جناح الشركة بمعرض الخليج للصناعة

10 BAHRAIN INTERNATIONAL GARDEN SHOW

المشاركة في معرض البحرين للحدائق











20 ALBA ORGANISES "SAFETY BREEZE" WEEK

البا تنظم أسبوع "نسيم السلامة"







31 Alba receives former GMs and Managers البا تستقبل مجموعة من المديرين السابقين

34 Winners of first 5S Competition announced إعلان الفائزين بمسابقة 55 الأولى

36 Alba Labour Union organises a Grand Bazaar! نقابة عمال البا تقيم مهرجان التسوق الكبير

37 Opening of new restaurants at Alba افتتاح عدد من المطاعم الجديدة بالشركة





HRH THE PRIME MINISTER VISITS ALBA STAND AT THE GIF 2015

His Royal Highness the Prime Minister of the Kingdom of Bahrain, Prince Khalifa bin Salman Al Khalifa, honoured Alba by visiting the Company's exhibition stand at the opening ceremony of Gulf Industry Fair (GIF) 2015, held under HRH the Prime Minister's patronage from February 03 to 05, 2015.

HRH the Premier was welcomed and greeted by Alba's Chairman of Board of Directors, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa and the executive management...

Shaikh Daij presented HRH the Premier with a unique, hard embossed aluminium portrait of HRH, made from Alba's aluminium and by its workers. This customised portrait was a token of appreciation for HRH's role in establishing Alba in 1971 as the first aluminium smelter in the Middle East, and for HRH's continuous support to the expansion of the Company, which today produces more than 931,000 mtpa high-grade

Alba has been a key supporter of the GIF and it has once again renewed its strategic partnership to this year's event. Visitors of GIF were able to meet Alba's officials and know more about its recent developments and initiatives through the company's exhibition stand.





سمو رئيس الوزراء يزور جناح الشركة بمعرض الخليج للصناعة

تفضل صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء مملكة البحرين الموقر بزيارة جناح الشركة في معرض الخليج للصناعة 2015 خلال حفل افتتاح المعرض – الذي أقيم تحت رعاية كريمة من سموه – في الفترة من 3015 فبراير 2015.

وكان في مقدمة مستقبلي صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء الموقر كل من رئيس مجلس إدارة شركة البا، الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة، وعدد من أعضاء الإدارة التنفيذية وكبار مسؤولي الشركة.

وقد قام الشيخ دعيج بتقديم هدية تذكارية لسموه كانت عبارة عن صورة لسموه مصنوعة من الألمنيوم المنتج في الشركة وبأيدي العاملين فيها، حيث تم تنفيذها تعبيراً عن الشكر والامتنان لدور سموه في تأسيس البا - أول مصهر للألمنيوم في منطقة الشرق الأوسط - عام 1971، وكذلك لدعم سموه المستمر لمشاريع التوسعة في الشركة، حيث أصبحت اليوم تنتج أكثر من 931,000 طن متري سنوياً من الألمنيوم عالي الجودة. وتعتبر البا من أهم الشركات الداعمة لمعرض الخليج للصناعة من خلال شراكتها الاستراتيجية مع المعرض،





" ALBAYAN - FEBRUAR



2014 INCOME **SURGES**

ارتفاع صافىي إيرادات الشركة 21%

أعلنت شركة ألمنيوم البحرين ش.م.ب. (البا) نتائجها للسنة الكاملة والربع الرابع لعام 2014 يوم الإثنين الموافق 9 فبراير 2014.

ارتفع احمالي مبيعات الشركة لعام 2014 بنسبة 10% عن السنة السابقة ليصل الي 821.7 مليون دينار بحريني (2.185 مليار دولار أمريكي) مقابل 749.3 مليون دينار بحريني (1.993 مليار دولار أمريكي) في عام 2013. أما بالنسبة للربع الرابع من العام 2014، فقد بلغ إجمالي المبيعات 222.2 مليون دينار بحريني (591 مليون دولار أمريكي) مقابل 183.5 مليون دينار بحريني (488 مليون دولار أمريكي) خلال الربع الرابع من العام 2013، بزيادة بلغت 21% عن السنة السابقة وذلك على خلفية ارتفاع الأسعار والعائدات الأعلى الفعلية في بورصة لندن للمعادن.

حققت الشركة صافح إيرادات لعام 2014 بقيمة 96.4 مليون دينار بحريني (257 مليون دولار أمريكي) مقابل 79.7 مليون دينار بحريني (212 مليون دولار أمريكي) في عام 2013. وخلال الربع الرابع من العام 2014، بلغ صافي الإيرادات 34.6 مليون دينار بحريني (92 مليون دولار أمريكي) مقابل 13.7 مليون دينار بحريني (36 مليون دولار

وبلغ احمالي حصص الأرباح النقدية المقترحة للسنة المالية 2014 قيمة 37.9 مليون دينار بحريني (101 مليون دولار أمريكي) مقابل إجمالي حصص الأرباح النقدية لعام 2013 والذي بلغ 50.7 مليون دينار بحريني (135 مليون دولار أمريكي). وقد اقترح مجلس الإدارة حصة أرباح أخيرة لعام 2014 بقيمة 21 مليون دينار بحريني (56 مليون دولار أمريكي)، بالإضافة إلى حصص الأرباح المرحلية المدفوعة مسبقاً في سبتمبر 2014 بقيمة 16.9 مليون دينار بحريني (45 مليون دولار أمريكي).







APPOINTMENT OF TWO NEW MANAGERS

Affirming its commitment to provide opportunities for Bahraini nationals to grow in their careers. Alba recently announced the appointment of Talib Hussain Al Ansari as Manager Workshop and Maintenance Services and Khalil Ebrahim Mohammed as Manager Reduction Line 4.

Taleb Al Ansari joined Alba 1996 as a Trainee Supervisor, Casthouse and grew up the ladder in various departments including Casthouse and Workshop & Maintenance Services. He was made Superintendent Vehicle Maintenance in 2006 and consequently promoted to Senior Superintendent in 2014. A BSc graduate in Electric Engineering from the University of Bahrain, Taleb is currently pursuing Executive MBA from Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC).

Khalil Ebrahim Mohammed started his career in Alba as a Process Control Shift Operator in 1996 and in 2002, was promoted to Process Control Supervisor. With extensive knowledge in operations, Khalil was made Operations Superintendent Reduction Lines 4 & 5 in 2010. Khalil has a BSc in Chemistry and Chemical Engineering from the University of Huddersfield, UK and is now in the process of completing his Executive MBA from ESSEC.

تعيين مديرين حديدين بالشركة

تأكيدا على التزام الشركة المستمر لتقديم فرص النمو المهنى والتطور الوظيفي للبحرينيين، تم تعيين كل من طالب حسين الأنصاري مديراً للورشة وخدمات الصيانة، وخليل إبراهيم محمد مديراً لخط الصهر الرابع بالشركة.

انضم طالب الأنصاري للشركة عام 1996 كمشرف متدرب في المسبك، وترقى في السلم الوظيفي في دائرتي المسبك والورش وخدمات الصيانة. ومن ثم شغل منصب مراقب صيانة المركبات عام 2006، وتم ترقيته لمراقب أول عام 2014. وهو حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة البحرين، كما يواصل دراساته العليا للحصول على شهادة الماجستير التنفيذية في إدارة الأعمال من الجامعة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية (إيسك).

أما خليل إبراهيم محمد فقد بدأ مشواره المهنى في الشركة كمشغل في دائرة التحكم في العمليات من عام 1996 حتى عام 2002، حيث تمت ترقيته فيما بعد لوظيفة مشرف التحكم في العمليات، ومن ثم أصبح مراقباً للعمليات التشغيلية في خطى الصهر الرابع والخامس عام 2010. خليل حاصل على بكالوريوس في علوم الكيمياء والهندسة الكيميائية من جامعة هدرسفيلد بالملكة المتحدة، وهوفي صدد إكمال دراساته العليا للحصول على شهادة الماجستير التنفيذية في إدارة الأعمال

KHALID A. LATIF APPOINTED ACTING CHIEF **MARKETING OFFICER**

خالد عبداللطيف رئىساً تنفىذىاً للتسويق ىالەكالة

Khalid Abdul Latif has been appointed as the new Acting Chief Marketing Officer. In his position, Latif will lead the Company's global marketing strategies to drive innovation across Alba's business divisions. A. Latif. a Bahraini national, joined Alba as an apprentice in 1989 and



worked in various operational areas including Power, Potlines and Carbon. Swiftly moving up the ranks, he first became Supervisor, then Superintendent and in 2012, was promoted to Manager of Engineering. In his most recent role, he was Alba's Marketing Manager for Customer Service & Market Operations.

Moreover, he holds a Bachelors of Electrical Engineering from Gulf University in Bahrain as well as a Diploma in Mechatronics from Abertay University, Dundee, UK. He recently completed his Master's in Business Administration (MBA) from Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC). He has also completed an Executive Education Programme in Strategic Sales Management from the University of Chicago, USA.

أعلنت الشركة عن تعيين خالد عبداللطيف في منصب الرئيس التنفيذي لشؤون التسويق بالوكالة، حيث سيتولى فيادة الخطط الاستراتيجية العالمية المتعلقة بأنشطة التسويق والرامية إلى دفع عجلة الابتكار في جميع أقسام

وبعتبر عبداللطيف كفاءة بحرينية متميزة حيث التحق بالشركة كمتدرب في عام 1989 وعمل في مختلف الأقسام التشغيلية بما في ذلك أقسام الطاقة وخطوط الصهر والكربون، وتنقل عبد اللطيف بين مختلف المناصب في الشركة حيث أصبح مشرفاً ثم مراقباً، وفي عام 2012 تمت ترقيته إلى منصب مدير دائرة الهندسة، ثم شغل منصب مدير التسويق لخدمات العملاء وعمليات

وعلاوة على ذلك، فإن عبداللطيف حاصل على بكالوريوس الهندسة الكهربائية من جامعة الخليج في مملكة البحرين، فضلاً عن دبلوم هندسة الميكانيكا الالكترونية (ميكاترونكس) من جامعة ابيرتاي في دندي بالملكة المتحدة. كما حصل مؤخراً على ماجستير إدارة الأعمال من الجامعة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية (إيسك) في البحرين. وأنهى أيضاً برنامج التعليم التنفيذي في إدارة المبيعات الاستراتيجية من جامعة شيكاغو بالولايات المتحدة

ALBA BACKS BAHRAIN INTERNATIONAL GARDEN SHOW 2015

Alba, well-known as a leading, environmentally-friendly smelter, demonstrated its commitment towards a greener Bahrain by supporting and participating in the Bahrain International Garden Show (BIGS) 2015 that was held from February 25 - March 01, 2015 at the Bahrain International Convention& Exhibition Centre, Bahrain. Organised under the patronage of His Majesty King Hamad Bin Isa Al Khalifa, King of Bahrain and the support of Her Royal Highness Princess Sabeeka Bint Ibrahim Al Khalifa, Wife of the King of Bahrain, President of the Consultative Council of the National Initiative for Agricultural Development, BIGS 2015's theme for this year emphasised the need for continuous agriculture empowerment through education, training and capacity building.

As every year, this year too, Alba stand at BIGS 2015 highlighted the Company's eco-friendly measures and agricultural achievements, and also exhibited the vegetables and fruits grown within the smelter at the







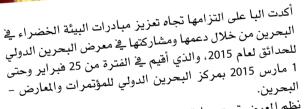












نظم المعرض تحت رعاية صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى أل خليفة عاهل البلاد المفدى، بدعم من صاحبة السمو الملكي الأميرة سبيكة بنت إبراهيم آل خليفة قرينة عاهل البلاد الفدى ورئيسة المجلس الاستشاري للمبادرة الوطنية لتنمية القطاع الزراعي. وكان شعار المعرض لهذا العام التركيز على أهمية تمكين القطاع الزراعي بشكل مستمر من خلال التعليم والتدريب وبناء القدرات

وقامت الشركة باستعراض مبادراتها البيئية لهذا العام أيضاً من خلال جناحها في المعرض، حيث سلطت الضوء على أهم جهودها المبذولة لحماية البيئة وإنجازاتها البيئية والزراعية، وقامت كذلك باستعراض مختلف المنتجات من الخضروات والفواكه التي تنتجها واحة سمو الأميرة سبيكة في الشركة.















ALBA ADDS NEW RECTIFORMER TO LINE 5

Alba successfully completed the integration of an additional Line 5 Rectiformer (R50). The Rectiformer is a critical piece of power equipment used in the smelting process, and its addition will further enhance Alba's ability to meet future creep capacity objectives as well as provide added backup protection.

The entire project – managed by Alba Power Department -- was achieved with a remarkable 223,000 man-hours of work without a single LTI, thus strengthening Alba's reputation one of the leaders of workplace safety. The project was successful executed in 22 months without impacting metal production.

البا تضيف جهازا جديداً لخط الصهر الخامس

أكملت الشركة بنجاح مشروع إضافة محول تقويم التيار الجديد (R50) في خط الصهر الخامس، والذي يعتبر من أهم المعدات التابعة لعمليات الطاقة والمستخدمة في عملية الصهر. وسوف يساهم هذا المحول في تعزيز قدرة الشركة على تحقيق أهدافها بزيادة الطاقة الإنتاجية فيها، بالإضافة لتأمين الدعم

ي ي وقامت دائرة الطاقة بإدارة المشروع بأكمله، حيث تم تحقيقه خلال 223,000 ساعة عمل دون أي إصابات مضيعة للوقت، الأمر الذي يؤكد سمعة الشركة كإحدى الشركات الرائدة في مجال السلامة في مواقع العمل. واستغرق العمل على المشروع 22 شهراً لاستكماله، دون التأثير على سير العمليات والإنتاج في المصهر.







The company's commitment to strengthen ties and seek areas of mutual cooperation with leading companies in Bahrain was bolstered with a recent visit to Gulf Petrochemicals Industries Company BSC (GPIC) by a high level delegation from Alba led by CEO, Tim Murray, President of GPIC, Dr. A. Rahman A. Hussain Jawahery welcomed the team, which was given a tour of the plant. The visit aimed at exchanging knowledge on various aspects, such as safety, production, Information Technology, and environment.

عززت البا التزامها بتعزيز العلاقات والبحث عن مجالات التعاون المشترك مع الشركات الرائدة في مملكة البحرين من خلال الزيارة التي قام بها وفد رفيع المستوى من الشركة بقيادة الرئيس التنفيذي تيم مورى إلى شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات ش.م.ب (جيبك)، حيث كان في مقدمة مستقبليهم رئيس جيبك الدكتور عبدالرحمن عبدالحسين جواهري. وقام وفد البا بجولة في المواقع التشغيلية بشركة جيبك وتم خلال الزيارة تبادل المعرفة حول مختلف الجوانب، مثل السلامة والإنتاج وتكنولوجيا المعلومات والبيئة.

البا تزور شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات



RECEIVING A DELEGATION

اليا تستقيل وفداً من صحيفة الأيام

Alba bolstered its ties with the Bahraini media by receiving a team from Al Ayam newspaper comprising Head of Business Section, Khalil Yousif, and Business reporter, Abbas Radhi

The delegation were welcomed by Director Admin, A. Rahman Janahi, Manager HR, Hamad Al Shaibeh, and also met with Alba Labour Union Board's Chairman and members, and discussed several issues related to Alba workforce.

عززت البا علاقاتها مع وسائل الإعلام البحرينية من خلال استقبالها لفريق من صحيفة الأيام ضم رئيس القسم الاقتصادي بالصحيفة خليل يوسف والمحرر الاقتصادي عباس رضي. وكان في الاستقبال المدير الإداري للشؤون الإدارية في الباعبدالرحمن جناحي ومدير الموارد البشرية حمد الشيبة. كما النقى الوفد الزائر برئيس مجلس إدارة وأعضاء نقابة عمال الباحيث تم الحديث عن مواضيع مختلفة متعلقة بالقوى العاملة في اليا.





زيارة لشركة ميدال للكائلات

A delegation comprising CEO, Tim Murray, along with Acting CMO Khalid A. Latif, Manager Sales & Marketing (MENA) Amal A. Rahman, recently visited Midal Cables. They were welcomed by Chief Investment Officer, Mehernosh Dhunjisha, and General Manager Production, Emam Jalal. Midal Cables is one of Alba's long-standing customers and the visit aimed to further strengthen Alba's relationship with Midal Cables and explore strategic growth opportunities.

قام وفد من شركة الباضم الرئيس التنفيذي للشركة تيم مورى والرئيس التنفيذي لشؤون التسويق بالوكالة خالد عبداللطيف ومدير المبيعات والتسويق (منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا) أمال عبدالرحمن بزيارة لشركة ميدال للكابلات مؤخراً. وكان في استقبال وفد الباكل من الرئيس التنفيذي لشؤون الاستثمار في ميدال للكابلات ميهيرنوش دونجيشا ومدير عام الإنتاج إمام جلال. وتعتبر شركة ميدال للكابلات من أهم عملاء البا منذ فترة طويلة وهدفت الزيارة إلى تعزيز العلاقات الثنائية واستكشاف فرص النمو الاستراتيجي بين الطرفين. Alba welcomed the Ambassador of Canada to KSA H.E. Mr. Thomas Macdonald and Senior Trade Commissioner at Embassy of Canada, KSA, Mr. Jordan Reeves. The Canadian delegation were welcomed by Alba's CFO, Ali Al Bagali, Acting Director, Elham Al Eid, and Manager HR, Hamad Al Shaibeh and were given an introduction to the Company. They were briefed upon Alba's operations and various processes that make it one of the top smelters in the world. The meeting also focussed on further strengthening bilateral ties between Canada and Bahrain.

ستقبلت البا السفير الكندى في المملكة العربية السعودية سعادة السيد توماس مكدونالد والمفوض التجاري الأول في السفارة السيد جوردان ريضز. وكان في استقبال الوفد الكندى الرئيس التنفيذي للشؤون المالية في الباعلى البقالي ورئيسة مركز الباللرعاية الصحية د. إلهام العيد مدير الموارد البشرية حمد الشيبة. وحصل الوفد الزائر على مقدمة تعريفية عن الشركة ونبذة عن مختلف العمليات في الشركة، كما وركزت الزيارة أيضاً على تعزيز العلاقات الثنائية بين كندا والبحرين.

البا تستقبل السفير الكندي



اليا تستقيل نائب الرئيس التنفيذي لشركة بابكو





Alba received Bapco's Deputy CEO, Ebrahim Talib who was received by Alba's CFO, Ali Al Bagali, and other top officials. The visit aimed at exchanging knowledge on various aspects, such as safety, production, Information Technology, and environment. Talib was given details on Alba's production process, and its safety, health, and environment systems, as well as the recent developments of the Company.

استقبلت البا نائب الرئيس التنفيذي لشركة بابكو إبراهيم طالب. وكان في مقدمة مستقبليه الرئيس التنفيذي للشؤون المالية في الشركة على البقالي وعدد من كبار المسؤولين في الشركة. وهدفت الزيارة إلى تبادل المعرفة والخبرات في مختلف الجوانب، مثل السلامة والإنتاج وتكنولوجيا المعلومات والبيئة. وخلال الزيارة تعرف طالب على عملية الإنتاج في البيا وأنظمة السلامة والصحة والبيئة في الشركة، فضلاً عن آخر التطورات في الشركة.

INTERNATIONAL LADIES GROUP VISITS ALBA

Alba recently received 40 ladies from International Ladies Group who were welcomed by PR team as part of the Company's commitment towards society. They were given a short tour of the smelter and briefed about Alba's operations and contribution to the society.

البا تستقبل الجمعية النسائية الدولية

استضافت البا مؤخراً وفداً مكوناً من أكثر من 40 سيدة من الجمعية النسائية الدولية. وكان في استقبال الوفد الزائر فريق العلاقات العامة في الشركة حيث قامت السيدات بجولة قصيرة في المصهر استمعن خلالها إلى نبذة عن عمليات البا وتعرفن على اسهامات الشركة العديدة في مجال خدمة المجتمع.

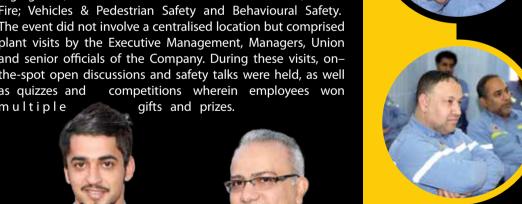






Alba held its first plant-wide Safety, Health & Environment (SHE) Week of 2015 from February 15-19 in coordination with Alba Labour Union. The five-day event was designed to further reinforce Alba's principles of safety and promote awareness of the importance of different safety, health and environment

The SHE Week's theme was "Safety Breeze"; and each day focussed on a different theme -- Waste generation and segregation; Work-Related Musculoskeletal Disorders; Home Fire; Vehicles & Pedestrian Safety and Behavioural Safety. The event did not involve a centralised location but comprised plant visits by the Executive Management, Managers, Union and senior officials of the Company. During these visits, onthe-spot open discussions and safety talks were held, as well as quizzes and competitions wherein employees won multiple gifts and prizes.



























نظمت البا فعاليات أسبوع السلامة والصحة والبيئة لجميع أنحاء المصهر خلال الفترة من 15 وحتى 19 فبراير 2015، وذلك بالتعاون مع نقابة عمال البا. وهدفت فعاليات الأسبوع الذي أستمر لمدة خمسة أيام إلى تعزيز مبادئ في البا ونشر الوعي بأهمية جوانب السلامة والصحة

وتناول الأسبوع الذي أقيم تحت شعار "نسيم السلامة" موضوعاً مختلفاً في كل يوم: إنتاج وفصل المخلفات، اضطرابات العضلات والعظام المرتبطة بالعمل، حرائق المنازل، السلامة على الطريق، وسلوكيات السلامة. وركزت فعاليات الأسبوع على إقامة الفعاليات في مختلف أنحاء المصهر، عوضاً عن إقامتها في مكان موحد، وكانت أبرزها زيارات الإدارة التنفيذية والمديرين والنقابة لمختلف الأقسام والدوائر بالشركة، حيث تم خلال هذه الزيارات عقد المناقشات المفتوحة وإجراء المسابقات والاختبارات الفورية للموظفين، حيث فاز العديدين منهم بجوائز



WASTE MANAGEMENT

Recycling of waste can save resources, the environment, and reduce energy usage. Moreover, Segregation of the waste at its source makes recycling or disposal process easier.

إدارة النفايات

إعادة تدوير النفايات يمكن أن يساهم في الحفاظ على البيئة والموارد وتخفيض استخدام الطاقة، كما أن توزيع وعزل النفايات عند مصدرها يسهل عملية تدويرها أو التخلص منها.



MUSCULOSKELETAL DISORDERS

These disorders can cause chronic pains and have high occurrence among workers who are doing repetitive manual handling work. Preventive steps include taking adequate rests (breaks), diversifying work tasks to engage different muscle groups, and re-designing workstations and tools so to maintain a posture that is closer to the natural one.

اضطرابات العضلات والعظام

نسبة حدوث هذه الاضطرابات - التي تسبب الآلام المزمنة - بين الموظفين الذين يقومون بالأعمال اليدوية الروتينية والمتكررة، ومن بين الخطوات الوقائية منها: الحرص على أخذ فترات من الراحة، وتتويع مهام العمل، وإعادة تصميم وضعيات الأدوات والمعدات بحيث يكون الجسم أقرب مايمكن لوضع الوقوف الطبيعي.









Are you working on home fire prevention? Check if electrical appliances and wires are in good condition, make sure there are turned off when unattended, and make sure you install and test fire extinguishers and detection systems.

الحرائق المنزلية

هل تقوم بالاجراءات الوقائية المطلوبة لتجنب الحرائق في المنزل؟ فحص الأجهزة والمعدات والأسلاك الكهربائية، إطفاؤها في حالة عدم الاستخدام، تركيب طفايات وأجهزة إنذار الحريق والتأكد من عملها.









4 MILLION WORKING HOURS WITHOUT LTI

Alba successfully achieved 4 million working hours without Lost Time Injury (LTI), a testimony of the employees commitment to safe working behaviours across the plant. Alba Riders Team highlighted this milestone by organising a group ride to different areas in the Kingdom.

4 ملايين ساعة عمل دون إصابات مضيعة للوقت

تمكنت الشركة من تحقيق 4 ملايين ساعة عمل بدون إصابات مضيعة للوقت، ويعد هذا الإنجاز خير دليل على التزام موظفي الشركة بالحفاظ على بيئة عمل خالية من الحوادث في جميع أنحاء المصهر. وقد قام فريق البا رايدرز بتنظيم جولة على متن دراجاتهم النارية في مختلف أرجاء النحد بن احتفالاً بهذا الانحاذ؛







Alba provided sponsorship support for the Second Bahrain International Corporate Social Responsibility (CSR) Conference and Exhibition held under the patronage of H.E. Dr. Abdul Hussain bin Ali Mirza, Minister of Energy from February 9 to 11, 2015 at the Gulf International Convention Centre, Gulf Hotel, Kingdom of Bahrain. The theme for the event was "Beyond Eco-Industrialism: Paving the way for a better tomorrow".

Alba's support to this major CSR event comes in line with its consistent track record as a Company that contributes positively to society. Alba's stand at the exhibition, held in parallel to the Conference, highlighted the various CSR projects that the Company is involved in.

قدمت الشركة الرعاية لمؤتمر ومعرض البحرين الثاني للمسئولية الاجتماعية للشركات والذي أقيم تحت رعاية سعادة الدكتور عبدالحسين بن علي ميرزا وزير الطاقة خلال الفترة من 9 إلى 11 فبراير 2015 في فندق الخليج بمملكة البحرين تحت شعار "ما وراء البيئية التصنيعية - تمهيد الطريق لمستقبل أفضل". ويأتي دعم البا لهذا الحدث الهام في إطار سجلها الحافل كشركة تقدم العديد من المساهمات الإيجابية للمجتمع المحلي. ومن خلال جناحها في المعرض الذي أقيم بالتزامن مع المؤتمر، سلطت البا الضوء على مختلف نشاطات المسؤولية الاجتماعية للشركات التي تقوم بتنفيذها.











TAKING PART IN PMI-AGC CONFERENCE

س الشارك في مؤتمر معمد الرق الشاري الشاري الشاري الشاري الشارة الشاري

Was a
Gold sponsor
for the 15th
Project Management
Institute: Arabian Gulf Chapter

(PMI-AGC) Conference that was held under the patronage of HRH the Bahrain Premier from January 19-21, 2015 at the Gulf International Convention Centre, Gulf Hotel, Kingdom of Bahrain.

HRH Prime Minister Prince Khalifa Bin Salman Al Khalifa

delegated Minister of Works, Municipalities Affairs & Urban Planning, Essam Bin Abdulla Khalaf, to inaugurate the conference.

Such event is considered a vital platform for engineers and project management specialists to keep abreast of latest trends and technologies.

كانت البا شركة راعية ذهبية للمؤتمر الخامس عشر لمعهد إدارة المشاريع - فرع الخليج العربي والمعرض المصاحب له، والذي أقيم تحت رعاية كريمة من صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء الموقر خلال الفترة من 19 وحتى 21 يناير 2015 بمركز الخليج للمؤتمرات، فندق الخليج، مملكة البحرين.

وتعد مثل هذه الفعالية بمثابة منصّة مثالية وحيوية للمهندسين واخصائيي إدارة المشاريع للإطلاع على آخر التطورات والتقنيات المتعلقة بمجالات عملهم.



حَوْوس البا تعزز رياضة الفروسية فه عملكة البحرين TROPHIES في مملكة البحرين

BOOST BAHRAIN'S EQUESTRIAN HERITAGE

The coveted Alba Trophy, which promotes Bahrain's equestrian tradition and sporting heritage was held on February 13, 2015 at the Rashid Equestrian & Horseracing Club in Sakhir, in which some of the finest bred horses competed. A total of four races were held which, featured races covering 1,100 meters, 1,200 meters, 1,400 meters, and 1,600 meters each.

The Chairman of Alba's Board of Directors, Shaikh Daij Bin Salman Bin Daij Al Khalifa presented the trophies to the winners in presence of Alba's CFO, Ali Al Baqali and Acting CMO, Khalid A. Latif.

Shaikh Daij bin Salman honoured the winners of Alba and ASRY cups (total 6 cups) as he presented the trophies of the first, third and fifth races to Shaikh Salman bin Mohammed bin Isa Al Khalifa, and the trophies of the second, sixth and seventh races to jockeys Hussain Al-Dulaimi, Ahmed Marhoon and Talal Al-Alawai, respectively.

أقيمت 4 سباقات على كؤوس البالسباق الخيل يوم 13 فبراير 2015 بنادي راشد للفروسية وسباق الخيل بالصخير وبمشاركة نخبة من أبرز الجياد. وشملت الأشواط التي أقيمت على كؤوس البا مسافات 1100 متر و1600 متر.

وقد حضر السباقات من جانب شركة الباكل من رئيس مجلس الإدارة الشيخ دعيج بن سلمان آل خليفة، والرئيس التنفيذي للشؤون المالية علي البقالي، والرئيس التنفيذي لشؤون التسويق بالوكالة خالد عبداللطيف.

وقام الشيخ دعيج بن سلمان آل خليفة بتكريم الفائزين بكؤوس شركتي البا وأسري (6 كؤوس شركتي البا وأسري (6 كؤوس في المجموع) حيث قدم كؤوس الأشواط الأول والثالث والخامس إلى الشيخ سلمان بن محمد بن عيسى آل خليفة، فيما قدم كؤوس الأشواط الثاني والسادس والسابع إلى المضمرين الفائزين حسين الديلمي وأحمد مرهون وطلال العلوي على التوالي.









ALBA RECEIVES FORMER GMS AND MANAGERS

Alba held a gathering for its former General Managers and Managers as a gesture of appreciation for their contribution towards the Company's success and making it one of the top smelters in the world.

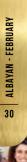
The guests were greeted by Alba's Executives, Directors and Managers, and updated on Alba's recent developments. A tour of the smelter was conducted for some of them to describe the various developments and latest upgrades in the various departments and sections. Alba's CEO, Tim Murray made a presentation on the Company's 2014 performance as well as expectations for 2015, and later, engaged in a Q & A session.

البا تستقبل مجموعة من المديرين السابقين

نظمت الباتجمعاً لعدد من المديرين العامين ومديري الدوائر السابقين في الشركة كبادرة لتقدير اسهاماتهم في نجاح الشركة ووصولها إلى مصاف أبرز المصاهر في العالم، وكان في استقبال الضيوف كبار مسؤولي الشركة الحاليين والذي قاموا بإطلاع نظرائهم السابقين على آخر التطورات التي شهدتها الشركة، وقام الزوار بجولة في أرجاء المصهر لمعرفة آخر التطورات والتحديثات في مختلف المواقع التشغيلية والخدمية.

وخلال الزيارة، قام الرئيس التنفيذي للشركة تيم موري بتقديم عرض توضيحي للزوار لأداء الشركة خلال عام 2014 وتوقعاتها للعام 2015، إلى جانب فتح المجال للمدراء السابقين لطرح مختلف الاستفسارات والتعليق.





HOUSEKEEPING: AN IMPORTANT FACET OF SAFETY

Housekeeping is a major issue when it comes to safety in the workplace. Often, it has been found daily trips, slips, falls, cuts, and grazes are outcomes from poor housekeeping. To further strengthen Alba's commitment towards safety, health, and environment, "Housekeeping Hour" Campaign was held recently. Alba's Executives, Directors, Managers, Alba Labour Union Board Members, and employees across all Alba departments participated in this activity to affirm their commitment to maintain a tidy workplace, thus being both more productive and safe.

النظافة والترتيب: جانب مهم من كجوانب السلامة

تعتبر النظافة والترتيب في مكان العمل أحد أهم الجوانب المتعلقة بتعزيز السلامة في الشركات الصناعية، حيث تشير الدراسات بأن كثير من حوادث التعثر والانزلاق والسقوط والجروح اليومية تنجم عن سوء التنظيم في مكان العمل.

وتعزيزاً لالتزامها بالسلامة والصحة والبيئة، أطلقت الشركة مؤخراً حملة "ساعة النظافة والترتيب" بمشاركة أعضاء الإدارة التنفيذية والمدراء وأعضاء مجلس إدارة نقابة عمال البا والعديد من الموظفين من مختلف دوائر الشركة، وذلك تأكيداً على التزامهم بالحفاظ على بيئة عمل أكثر نظافة وتنظيماً، وبالتالي أكثر إنتاجية وأماناً.





















WINNERS OF FIRST 5S COMPETITION ANNOUNCED

The first inter departmental 5S competition, which kick started on January 15, 2015, concluded recently with the winners being announced at a special awarding ceremony held at the Oasis Hall in the presence of the Executives, management team, Union representatives, 5s auditors and the participating teams.

30 sections from 11 different departments were shortlisted for the competition.

The audit teams visited different sections between January 12 to 14, 2015, which were evaluated based on a carefully selected criteria that measure awareness, implementation level, progress, specific best practices and promotion of safe work procedures.

The final winners were selected based on two main categories: Best 5S Implementation (Service and Operational Areas) and Most Inspiring Areas. In the Best Implementation category, the award for service areas was won by Engine Room Store while the award for operations areas was won jointly by Engine Room and Fuel Injection

Alba's management team encouraged more departments to start 5S programs and contribute towards the company's strategic goals in promoting safety, optimizing processes, increasing efficiency, reducing operational costs and creating a healthy workplace for all its employees.

اعلان الفائزين بمسابقة 55 الأولم

اختتمت مؤخراً فعاليات المسابقة الأولى بين دوائر وأقسام الشركة في تطبيق مبادئ 55 لتنظيم مكان العمل وذلك بإعلان أسماء الأقسام الفائزة في حفل أقيم بقاعة الواحة بحضور كبار مسؤولي الشركة ونقابة عمال البا وفريقِ المدفقين المشرف على المسابقة التي شهدت مشاركة فرقاً تمثل 30 قسماً من أقسام الشركة.

وقيام فريق التدقيق بزيارة الأقسيام المختلفة خيلال الفترة من 12 إلى 14 يناير 2015 للقيام بعملية التقييم وفق معايير مختارة بعناية لقياس مستويات الوعى والتطبيق والتقدم وأفضل الممارسات المحددة وتعزيز احراءات السلامة أثناء العمل.

وقد تم اختيار الأقسام الفائزة في فئتين رئيسيتين: فئة أفضل تطبيق لـ 58 (الخدمية والتشغيلية) وفئة المواقع المتميزة. ونال جائزة فئة أفضل تطبيق في مواقع الخدمات قسم مستودع ورشة المحركات، في حين ذهبت جائزة المواقع التشغيلية مناصفة بين قسمي ورشة المحركات وورشة حقن الوقود. وفازت 5 أقسام مختلفة بجوائز المواقع المتميزة.

وقامت إدارة البا بتشجيع الدوائر الأخرى في الشركة على الإسراع في بدء تطبيق برامج 55 والمساهمة في تحقيق أهداف الشركة في تعزيز السلامة ورفع مستوى الكفاءة.

نقابة عمال البا تقيم عدداً من الفعاليات التوعوية CONDUCTS LECTURES FOR EMPLOYEES

Two lectures on the important subjects of "Health and Safety Management" and "How to reduce work pressure" were held for all employees.

The workshop "Successful Health and Safety Management Systems" was held in cooperation with the Bahrain Free Labour Unions Federation (BFLUF) on February 10, 2015 at Alba Club. The workshop was attended by Alba's CEO, Tim Murray, COO, Isa Al Ansari, Alba Labour Union Board's Chairman and members, and many employees across Alba, as well as members of Labour Unions under the Bahrain Free Labour Unions Federation.

A short training session on "How to get rid of work pressure" was held on February 15, 2015 and was delivered by Specialist Doctor, Fatima Al Nazer, and attended by Alba's CFO, Ali Al Bagali, Acting CMO, Khalid A. Latif, and other top officials, as well as Alba Labour Union Board's Chairman and members, and many employees across Alba.

قامت نقابة عمال البا بتنظيم ورشة عمل حول "الأنظمة الناجحة لإدارة الصحة والسلامة" بالتعاون مع الاتحاد الحر لنقابات عمال البحرين بتاريخ 10 فبراير 2015 في نادي البا. وشهدت ورشة العمل - التي ألقاها مشرف أول السلامة والصحة والبيئة بالشركة هشام علوى سيد سعيد - حضور الرئيس التنفيذي لشركة الباتيم مورى والرئيس التنفيذي للعمليات عيسى الأنصاري وعدد من قيادات وأعضاء النقابات العمالية المنضوية تحت مظلة الاتحاد الحر



ومن جانب آخر، نظمت النقابة محاضرة قصيرة حول "كيفية الحد من ضغوطات العمل" بتاريخ 15 فبراير 2015 ألقتها الدكتورة المتخصصة فاطمة الناظر بعضور الرئيس التنفيذي للشؤون المالية بالشركة على البقالي والرئيس التنفيذي لشؤون التسويق بالوكالة خالد عبداللطيف ورئيس مجلس إدارة وأعضاء نقابة عمال البا وعدد كبير من الموظفين من مختلف الدوائر في























Alba Labour Union's Grand Shopping Festival "Bazaar" was organised from February 19 to 28 at Alba Club where employees and their families were invited to benefit from the numerous offerings by various local and international stores and brands. CFO, Ali Al Bagali inaugurated the Bazaar in attendance of Alba Labour Union's Chairman and members of its Board as well as Company's officials. This festival has witnessed great attendance with its competitive prices as well as instalment payment schemes, which provided employees with a great deal of flexibility.

نقابة عمال البا تنظم

مهرجان التسوق الكبير

نظمت نقابة عمال الباخلال الفترة من 19 وحتى 28 فبراير 2015 مهرجان التسوق الكبير (بازار) بنادى الباحيث تمت دعوة الموظفين وأفراد عائلاتهم للاستفادة من العديد من العروض التجارية المقدمة من مختلف المتاجر والأسماء المحلية والعالمية. وقد افتتح الرئيس التنفيذي للشؤون المالية بالشركة، على البقالي، هذا المهرجان بحضور رئيس وأعضاء مجلس إدارة نقابة عمال البا وعدد من كبار مسؤولي الشركة. وقد شهد المهرجان إقبالاً مميزاً بفضل الأسعار التنافسية المقدمة، إلى جأنب إتاحة فرصة الشراء بالأقساط وذلك لتوفير أكبر قدر من التسهيلات والمرونة لموظفى

















OPENING OF NEW RESTAURANTS AT ALBA

Last three months witnessed revamping and reopening of two of the Company's canteens as well as opening of a new state-of-the-art restaurant. The new services highlights Alba's commitment towards improving services and facilities towards

These multiple restaurants offers more variety and diversity in choices and also allows faster service for employees. All meals offered in these restaurants are also subsidised by Alba.

شهدت الأشهر الثلاثة الماضية تجديد مطعمين من مطاعم الشركة إلى جانب افتتاح مطعم آخر جديد كلياً، الأمر الذي يؤكد على التزام الشركة بتوفير أفضل الخدمات والتسهيلات للموظفين والتي من شأنها أن تساعدهم على تعزيز انتاجيتهم وأداء مهامهم على أكمل وجه.

وقد تم مؤخرا تجديد وإعادة افتتاح المطعمين 2 و 3 إلى جانب تدشين المطعم الموجود بقاعة الدانة في شهر نوفمبر الماضي وذلك بالتعاون مع عدد من المطاعم ومزودي خدمات التموين المحليين.

ويتيح تعدد المطاعم مزيداً من الخيارات والتنوع للموظفين إلى جانب ضمان تقديم الوجبات بأسرع وقت ممكن لهم، ويذكر أن جميع الوجبات المقدمة في هذه المطاعم تقدم بأسعار خاصة مدعومة من قبل الشركة.



mabrook

Yousif Abdulla Mohammed from Workshop and Maintenance Services recently received a baby boy "Khallad" - All the best to Yousif and his family.

رزق الزميل يوسف عبدالله محمد من دائرة الورشة وخدمات الصيانة بمولود أسماه "خلاد" -تهانينا له ولعائلته الكريمة.



Congrats to Vijaya Balaji from Power Maintenance as his wife gave birth to a baby boy "Vaibav".

تهانينا للزميل فيجايا بالاجي من دائرة صيانة الطاقة حيث أنجبت زوجته مولوداً أسمياه "فايباف".







1971 Alba begins operations with annual capacity of 120,000 mtpa.

البا تبدأ عملياتها كمصهر تبلغ طاقته الإنتاجية 120 ألف طن متري من الألمنيوم سنوياً



1981 Inauguration of Alba's Reduction Line 3. Production touches 170,000 mtpa.

افتتاح خط الصهر الثالث بالشركة لتصل طاقة الشركة الانتاجية إلى 170 ألف طن مترى من الألمنيوم سنوياً



1990 Start-up of the 76-cell expansion of Reduction Line 3, and unveiling the plaque to commemorate the opening of the Reduction Line 4 project.

تدشين توسعة خط الصهر الثالث من خلال إضافة 76 خلية صهر والإعلان عن بدء العمل في مشروع خط الصهر الرابع



1991 Alba celebrate its 20-year anniversary.

الشركة تحتفل بمرور 20 عاماً على بدء عملياتها الانتاجية



2002 Commissioning the Coke Calcining plant and the upgrade on the marine jetty facilities.

افتتاح مصنع تكليس الفحم البترولي وتجديد مرافق المرفأ البحرى التابع للشركة



2005 Opening of Reduction Line 5 which brought production capacity to 830,000 mtpa.

افتتاح خط الصهر الخامس ليرتفع انتاج الشركة إلى 830 ألف طن متري سنوياً من الألمنيوم

FOUR DECADES OF SUPPORT

دعم مستمر لأكثر من أربعة عقود

Alba is grateful for the continuous support received from HRH The Prime Minister of Bahrain, Prince Khalifa Bin Salman Al Khalifa, whose visionary leadership enabled Bahrain to be the first country to establish an aluminium smelter in the Gulf.

تعتز شركة البا بالدعم المتواصل الذي حظيت به من قبل صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، فقد كان ولا يزال سموه الداعم الأول لصناعة الألمنيوم في مملكة البحرين وله يعود الفضل في تشجيع تأسيس أول مصهر للألمنيوم بمنطقة الخليج العربي في البحرين منذ أوالخر ستينيات القرن الماضي.











Blood Donation Campaign

Alba Health Care Centre 31 March – 1 April 09:00 am to 1:00 pm

حملة التبرع بالدم مركز البا للرعاية الصحية 31 مارس - 1 أبريل 9 صباحاً وحتى 1 ظهراً

